Guangzhou

Consulat du Canada

Room 801

China Hotel Office Tower

Liu Hua Lu

Guangzhou 510015, République populaire

de Chine

Tél.: (86-20) 8666-0569 Téléc.: (86-20) 8667-2401

Territoire : provinces de Guangdong, Guangxi, Hainan et Fujian.

Hong Kong

Consulat général du Canada

13th Floor

1 Exchange Square

8 Connaught Place

Central, Hong Kong

Adresse postale: G.P.O. 11142

Tél.: (852) 2847-7414 Téléc.: (852) 2847-7441

CÉ: td.hkong@hkong02.x400.gc.ca Internet: http://www.canada.org.hk

Territoire: Hong Kong, Macau et provinces méridionales chinoises de Fujian, Guangdong, Hainan et Guangxi.

Bureaux et services du gouvernement du Canada au Canada

Les Centres de commerce international (CCI) situés dans toutes les régions du pays aident les exportateurs canadiens à tirer parti des débouchés qu'offrent les marchés étrangers. Les agents des CCI fournissent des renseignements à jour sur les marchés internationaux, les possibilités de formation de coentreprises et de transfert de technologies, les foires et missions commerciales, et les conférences et séminaires portant sur le commerce. Les CCI peuvent tout particulièrement aider les entreprises prêtes à exporter à préparer leur plan de commercialisation. Il faut absolument disposer d'un tel plan avant

d'envisager de pénétrer un marché d'exportation et avant d'entrer en contact avec un délégué commercial à l'étranger.

Les CCI du Canada sont en mesure de vous renseigner sur les possibilités d'affaires à l'étranger grâce à un réseau de délégués commerciaux travaillant dans 128 villes situées partout dans le monde. Parce qu'ils se trouvent sur place, les délégués commerciaux peuvent vous aider à repérer des clients éventuels, vous mettre au courant des pratiques commerciales locales et faire connaître votre entreprise aux acheteurs de la région.

Les CCI peuvent en outre vous fournir un exemplaire du *Guide des services à l'exportation*, qui donne un aperçu des services à l'exportation offerts aux entreprises canadiennes.

Points de contact :

	Téléphone	Télécopieur
St. John's	(709) 772-5511	(709) 772-2373
Charlottetown	(902) 566-7443	(902) 566-7450
Halifax	(902) 426-7540	(902) 426-5218
Moncton	(506) 851-6452	(506) 851-6429
Montréal	(514) 283-6328	(514) 283-8794
Toronto	(416) 973-5053	(416) 973-8161
Winnipeg	(204) 983-4540	(204) 983-3182
Regina	(306) 780-6325/6124	(306) 780-8797
Saskatoon	(306) 975-5315	(306) 975-5334
Calgary	(403) 292-4575	(403) 292-4578
Edmonton	(403) 495-2944	(403) 495-4507
Vancouver	(604) 666-0434	(604) 666-0954

Que vous exportiez déjà ou que vous commenciez à peine à exporter, l'**InfoCentre** peut vous venir en aide en vous fournissant des renseignements et des conseils. Vous pouvez y obtenir plus de 1 500 études de marché ainsi que de l'information sur les débouchés, les programmes et les services sous la forme qui répond le mieux à vos besoins. Vous y trouverez également une multitude de publications sur le commerce, l'investissement et la politique étrangère.

Points de contact :

Tél.: 1-800-267-8376

(613) 944-4500

(région d'Ottawa-Hull)

(613) 996-9136 (malentendants)

Téléc.: (613) 996-9709 FaxLink: (613) 944-4000

(à partir d'un télécopieur)

Internet: http://www.infocentre.gc.ca

Au MAECI, la coordination générale des relations avec la Chine relève de la **Direction de la Chine**. De concert avec les missions en Chine et d'autres intervenants, la Direction coordonne l'élaboration et la mise en application d'une stratégie commerciale pour la Chine et veille à ce que la politique du Canada à l'égard de la Chine tienne pleinement compte des intérêts commerciaux

Direction de la Chine (PRC)
Ministère des Affaires étrangères et
du Commerce international
Édifice Lester B. Pearson
125, promenade Sussex
Ottawa (Ontario)
K1A 0G2

Tél.: (613) 996-0905 Téléc.: (613) 943-1068

WIN Exports est une base de données sur les exportateurs canadiens et leurs produits et services. Les délégués commerciaux travaillant au Canada et à l'étranger utilisent ce système pour fournir des renseignements, se tenir au courant des services disponibles et établir des liens entre des entreprises comme la vôtre et les acheteurs étrangers. L'entreprise qui figure dans cette base de données peut avoir accès aux quelque 1 500 études de marché énumérées au babillard en direct de l'InfoCentre et reçoit automatiquement CanadExport, le bulletin du ministère des Affaires étrangères et du Commerce international portant sur le commerce.

Pour vous inscrire, veuillez composer l'un des numéros suivants :

Tél.: 1-800-551-4WIN (4946),

(613) 944-4946(région d'Ottawa-Hull)

Téléc.: 1-800-667-3802,

(613) 944-1078 (région d'Ottawa-Hull)

La Stratégie canadienne pour le commerce international (SCCI) découle d'un processus consultatif réunissant le gouvernement et le secteur privé et visant à déterminer les nouvelles tendances, les possibilités et les défis liés aux principaux marchés et à élaborer des stratégies pour aider l'industrie canadienne à réaliser des affaires à l'étranger. Le Compendium de la SCCI est une liste en direct et à jour des activités de promotion et des événements commerciaux parrainés par le gouvernement se déroulant au Canada et à l'étranger, liste dressée dans le cadre du processus de la SCCI.

Internet: http://www.dfait-maeci.gc.ca/english/trade/cibs/francais

Strategis, le plus important site Web canadien ayant trait au commerce, offre entièrement en direct une multitude de renseignements relatifs à l'exportation qui peuvent vous aider à prendre des décisions au sujet de possibilités de croissance, à explorer de nouveaux marchés et à évaluer les risques associés à de nouvelles démarches. La base de données canadiennes et américaines « Données sur le commerce en direct », que vous pouvez consulter par l'intermédiaire de Strategis, contient de l'information sur les tendances commerciales et les parts de marchés d'importation ainsi que d'autres renseignements importants qui peuvent vous aider à vous faire une idée des nouveaux marchés, à évaluer la concurrence et à planifier votre production.

Points de contact :

Tél.: 1-800-328-6189 ou (613) 954-5431

Téléc.: (613) 954-5031 CÉ: TDO@ic.gc.ca Internet: http://strategis.ic.gc.ca

